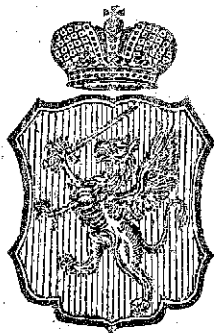


Лифляндскія Губернскія Вѣдомости.

Издаются по Средамъ и Субботамъ.
Цена за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. сереб. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Livländische Gouvernements = Zeitung.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends.
Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 44.

Суббота, 13. Юня

Sonnabend, den 13. Juni

1853.

Отдѣлъ первый.

Erste Abtheilung.

Т о р г и.

Лифляндскою Казенною Палатою сямъ вызываются желающіе принять на себя поставку одежды и обуви потребныхъ для арестантовъ Рижскаго Казеннаго тюремнаго дома на 1853 годъ а именно: 110 кафтановъ, 400 рубахъ мужскихъ, 80 рубахъ женскихъ, 400 паръ холщевыхъ брюкъ, 50 паръ суконныхъ брюкъ, 30 мужскихъ камзоловъ, 15 женскихъ камзоловъ, 50 шерстяныхъ юбокъ, 50 льняныхъ юбокъ, 40 льняныхъ платковъ, 50 паръ кожаныхъ рукавицъ съ варежками, 320 паръ шерстяныхъ портянокъ, 320 паръ льняныхъ портянокъ, 400 паръ мужскихъ и женскихъ башмаковъ, разной величины, — явиться въ сію Палату къ торгу 6. а къ переторжкѣ 10. Юля с. г. заблаговременно, и не позже 1 часа по полудни, представляя надлежащіе залогъ при подаваемыхъ прошенияхъ. 5. Юня 1853 года. № 431.

Вызовъ Кредиторовъ.

По назначенію судебнымъ опредѣленіемъ конкурса надъ имуществомъ Черновскаго жителя Ивана Яковлева, Черновскій Городской Магистратъ вызываетъ сямъ всѣхъ, кои имѣютъ какія либо къ нему притязанія, явиться въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ ниже писаннаго числа въ Черновскій Городской магистратъ и предъявить свои законныя въ томъ доказательства.

16. Мая 1853 года. № 1339.

—1—

Черновскій городской магистратъ вызываетъ сямъ наследниковъ и кредиторовъ:

Вом Лив. Kameralhofe werden Diejenigen, welche willens seyn sollten, die Lieferung der zum Bedarf der Inhaftaten des Rigaschen Kronsgefängnisses für das Jahr 1853 erforderlichen Kleidungsstücke und Fußbekleidungen, und zwar: 110 Kasanen, 400 Mannshemde, 80 Frauenhemde, 400 Paar leinene Hosen, 50 Paar wollene Hosen, 30 Mannskamiföler, 15 Frauenkamiföler, 50 wollene Unterröcke, 50 leinene Unterröcke, 40 leinene Tücher, 50 Paar lederne mit Wolle gefütterte Handschuhe, 320 Paar wollene Fußflappen, 320 Paar leinene Fußflappen, 400 Paar Manns- und Frauenschuhe verschiedener Größe, zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Vorg am 6. und zum Peretorrg am 10. Juli d. J. zeitig und spätestens bis 1 Uhr mittags bei diesem Kameralhofe sich zu melden und die gehörigen Saloggen bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen. Den 5. Juni 1853. Nr. 431.

Aufruf der Creditoren.

Demnach über das Vermögen des Vernauschen Einwohners Iwan Jakowlew der Concurs decretirt worden, als werden Alle und Jede, welche an den Gemeinschuldner Anforderungen haben sollten, hierdurch aufgefordert, sich mit solchen ihren Anforderungen in der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams sub poena praeclusi bei Einem Edlen Vernauschen Rathe in gesetzlicher Art anzugeben und ihre fundamenta crediti zu exhibiren. Nr. 1339. —1—

Vernau, den 16. Mai 1853.

Von Einem Wohlledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Vernau werden Alle und Jede, welche

руг, vom 24. September 1827, sub Nr. 4855 eingeführten Hausbücher von vielen Hausbesitzern vernachlässigt wird; so sieht sich der ältere Riga'sche Polizeimeister veranlaßt, nachstehende Vorschrift zu erneuern und den Hauseigenthümern die strikte Beobachtung derselben zu empfehlen. Die von dem Hauseigenthümer gemachte Anzeige der Hausbewohner und die bei denselben vorkommenden Veränderungen sind in das Hausbuch einzutragen, und dieses Buch mit den Legitimationen durch den Hausknecht oder den Hausbesitzer selbst — jedoch nicht durch Hausbewohner — dem Quartals-Offizier zum Eintragen in das Quartierbuch und zur Verschreibung der Legitimationen zuzustellen, worauf der Hausbesitzer dieses Buch entweder sogleich oder spätestens binnen 3 Tagen mit den eingelieferten Legitimationen, über deren Empfang der Quartals-Offizier im Hausbuch quittirt, zurück erhält, nachdem Letztere von dem Quartals-Offizier verschrieben und mit dem Visum versehen worden sind.

Den 29. Mai 1853.

— 1 —

Объявление

домовладельцамъ города и форштатовъ.

Для содержанія въ исправности надлежащаго Полицейскаго надзора требуется, чтобы домовладельцами исполнялось съ строжайшею точностію объявленіе мѣстному Квартальному Надзирателю о прибывающихъ въ ихъ дома и убывающихъ изъ оныхъ жильцахъ, но мною замѣчено, что чрезъ нѣкоторыхъ домовладельцевъ упущено исправное веденіе обывательскихъ домовыхъ книгъ, установленныхъ указомъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія, отъ 24. Сентября 1827 года, № 85/4095, а посему я вынужденнымъ нахожусь возобновить домовладельцамъ слѣдующее предписаніе къ строгой точности.

Чтобы дѣлаемые домовладельцами объявленія о ихъ жильцахъ и всѣхъ происходящихъ переменахъ были вносимы въ домовую книгу, которую съ письменными видами доставлять квартальному Надзирателю чрезъ дворниковъ или же самимъ домовладельцамъ, но отнюдь ни чрезъ жильцевъ, для внесенія въ квартальную книгу и прописки письменныхъ видовъ, послѣ сего домовладелецъ получить свою книгу обратно или тотчасъ, или же не позже 3 сутокъ вѣсть съ представленными письменными видами, съ учиненною на оныхъ пропискою и засвидѣтельствованіемъ, а въ полученіи оныхъ надзиратель будетъ росписываться въ домовой книгѣ.

29. Маѣ 1853 года.

Da die an den Häusern der Stadt und Vorstädte angebrachten Tafeln, welche den Namen

des Hausbesizers und die Hausnummer nachweisen, theils in einem so schlechten Zustande sich befinden, daß sie kaum lesbar sind, theils überzogen sind und oft noch die Namen der frühern Besitzer führen; die Renovation dieser Tafeln so nach ein dringendes Bedürfnis wird, so werden die Hausbesitzer von dem ältern Riga'schen Polizeimeister beauftragt, dafür sorgen zu wollen, daß besagte Haus tafeln bis zum 1. August d. J. renovirt und in der Form angefertigt werden, wie eine solche bei den resp. Siegen zur Ansicht bereits ausgelegt worden ist.

— 1 —

Den 30. Mai 1853.

Demnach von dem Landvogtei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen Eines Obbl. Riga'schen Stadt-Cassa-Collegiums der öffentliche Verkauf des dem Collegien-Registrator Gottfried Daniel Pöwisch-Epping zuständigen Benutzungs-Rechts an den im ersten Quartiere des zweiten Vorstadtheils sub Polizei-Nr. 256 und 280 belegenen Grundstücken, sammt darauf befindlicher Superficies, nachgegeben, auch terminus licitationis auf den 16. Juli 1853 anberaumt worden, als werden etwanige Kaufliebhaber desmittelst aufgefordert, an gedachtem Tage, vormittags 11 Uhr, bei diesem Landvogteigerichte ihren Bot- und resp. Ueberbot zu verlaublichen und der darauf zu treffenden Verfügung gewärtig zu seyn, wie auch demnächst Alle und Jede, welche an den Collegien-Registrator Gottlieb Daniel Pöwisch-Epping irgend welche Anforderungen formiren zu können vermeinen sollten, desmittelst angewiesen werden, sich mit ihren desfalligen Prätenationen spätestens bis zum vorerwähnten Licitationstermine bei diesem Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung des etwanigen Verkaufs-Probenus keine Rücksicht genommen werden soll.

Den 23. Mai 1853.

Nr. 176.

— 1 —

Ландфохтейскимъ Судомъ Императорскаго города Риги, по домогательству Рижской Городовой Касса-Коллегіи, разрѣшена продажа съ публичныхъ торговъ, подлежащаго Коллежскому Регистратору Готлибу Даниилу Повицу-Эппингу, права пользования на состоящая въ первомъ кварталѣ второй форштатской части подъ Полиц. № 256 и 280, земляныя участки съ находящимися на оныхъ строеніями, и для торговъ назначенъ срокъ на 16. Юля 1853 года, почему желающіе покупатели приглашаются сямъ,

явиться въ показанное число въ 11 часовъ до полудня, въ сей Ландфоктейскій Судъ для торговъ, и ожидать имѣющее послѣдовать о томъ опредѣленіе. равномерно вызываются симъ все полагающіе имѣть на Коллежскаго Регистратора Готлиба Давида Новица-Эннинга, какія либо требованія, предъявить таковыя въ сей Судъ лично или чрезъ законнаго уполномоченнаго, не позже вышепоказаннаго, назначеннаго для торговъ срока, въ противномъ случаѣ таковыя требованія, при раздѣленіи вырученной отъ продажи суммы, въ уваженіе приняты не будутъ.

23. Мая 1853 года. № 176. —1—

Von dem Cassa-Collegio werden Diejenigen, welche:

- 1) die Lieferung von 7000 Faden Strusenplanen, und
 - 2) die Reparaturen an den Brücken auf der St. Petersburger Chaussee, sowie die Erbauung neuer Brücken daselbst
- übernehmen wollen, desmittelft aufgefordert, zu den auf den 11. und 16. d. M. anberaumten Terminen, vormittags 11 Uhr, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Caution beim Cassa-Collegio zu erscheinen.

Den 5. Juni 1853.

Nr. 340. —2—

Желающіе принять на себя:

- 1) поставку 7000 сажень струговыхъ досокъ,
 - 2) починку мостовъ по С. Петербургскому шоссе, равно и устройство новыхъ мостовъ на этомъ шоссе, —
- вызываются симъ къ 11. и 16. числамъ текущаго мѣсяца, утромъ въ 11 часовъ, на производимые торги, въ Рижскую Городскую Касса-Коллецію, заранее же имѣютъ они явиться въ Касса-Коллецію для разсмотрѣнія условій и представленія надлежащихъ залоговъ.

5. Юня 1853 года. № 340. —2—

Diejenigen, welche gesonnen seyn sollten, die laut Veranschlagung auf 213 Rbl. 14½ Kop. S. taxirten Reparaturen des Postgebäudes zu Dorpat und einer zu demselben gehörigen steinernen Mauer zu übernehmen, werden desmittelft aufgefordert, sich am 18. und 22. Juni c., mittags um 12 Uhr, im Dorptischen Postcomptoir einzufinden, vorher jedoch sich ebendaselbst zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der gesetzlichen Cautionen zu melden.

Nr. 1706.

Den 2. Juni 1853. —2—

Желающіе принять на себя производство починокъ Дерптскаго Почтоваго дома и

принадлежащей къ нему каменной стѣны, оцѣненныхъ по сметѣ на 213 руб. 14½ к. с., вызываются въ Дерптскую Почтовую Контору къ 18. и 22. числамъ сего Юня мѣсяца въ полдень въ 12 часовъ, заранее же имѣютъ они явиться въ оную Контору для разсмотрѣнія условій и представленія законныхъ залоговъ.

2. Юня 1853 года.

№ 1706. —2—

Der Comité Vörländischer Brandweins-Lieferanten bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß der Interessenten des Vereins, daß die diesjährige General-Versammlung am 18. Juni d. J., vormittags um 11 Uhr, zu Dorpat im Gartensaal der Ressource abgehalten werden wird.

Dorpat, am 30. Mai 1853. —3—

Vom Walfischen Ordnungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf dem publ. Gute Nahof im Schwanenburgschen Kirchspiele am 29. Juni c. und den folgenden Tagen Brannweins- und Braugeräthe, Fuhr- und Lagerfässer, Getraide, Equipagen, Möbeln, Pferde, Vieh, einiges Silberzeug, Bettzeug und verschiedenes Hausgeräth gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Walf, den 20. Mai 1853. —3—

По распоряженію Господина въ должности Генералъ-Интенданта Дѣйствующей Арміи будетъ производиться при Венденскомъ провіантскомъ магазинѣ 2. и 6. Юля с. г. публичная продажа вовсе негодныхъ холщевыхъ мѣшковъ 1765 штукъ. О чемъ объявляется желающимъ купить эти мѣшки, съ тѣмъ, дабы покупатели явились къ назначенному времени въ Венденскій магазинъ, имѣя залогъ въ наличныхъ деньгахъ, на третью часть стоимости этихъ мѣшковъ, согласно ихъ оцѣнкѣ по 2 коп. сер. за каждый, т. е. двѣнадцать рублей сер. и залогъ сей того торговца, за которымъ останется покупка мѣшковъ, будетъ оставаться въ веденіи городского магистрата, до воспослѣдованія утвержденія торговъ и разрѣшенія начальства, на выдачу мѣшковъ покупщику — который при полученіи оныхъ, долженъ внести и остальныя деньги по высуленной имъ цѣнѣ.

16. Мая 1853 года. —1—

F o r g.

Vom Vöbl. Kameralhofe werden Diejenigen, welche willens seyn sollten die Lieferung von 30 Faden guten trockenen Birken-Brennholzes für die 2. Rigasche Kreisschule zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 15. und zum Peretorge am 19. Juni d. J., zeitig und später

stens bis 1 Uhr mittags bei diesem Kameralhofe, in dessen Kanzlei die Bedingungen täglich eingesehen werden können, sich zu melden und die gehörigen Saloggen bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen. Nr. 428.

Den 5. Juni 1853.

Лифляндскою Казенною Палатою сямъ вызываються желающіе принять на себя поставку 30 сажень хорошихъ сухихъ, березовыхъ дровъ для втораго уѣзднаго училища въ Ригѣ, — явиться въ сію Палату къ торгу 15. и къ переторжкѣ 19. Іюня с. г. заблаговременно, и не позже 1 часа по полудни, коидиціи же можно разсматривать въ Канцеляріи ежедневно; а залогъ имѣють быть представлены благонадежныи при прошеніяхъ.

5. Іюня 1853 года.

№ 428.

Vom Livl. Kameralhofe werden Diejenigen, welche willens seyn sollten, die Lieferung von 24 Faden guten, trockenen, reinen Birkenbrennholzes für die Rigasche Russische Kreischule zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 19. und zum Peretorge am 23. Juni d. J., zeitig und spätestens bis 1 Uhr mittags, bei diesem Kameralhofe sich zu melden und die gehörigen Saloggen bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen. Den 9. Juni 1853. Nr. 447.

Лифляндскою Казенною Палатою сямъ вызываються желающіе принять на себя поставку 24 сажень хорошихъ, сухихъ, чистыхъ березовыхъ дровъ для Рижскаго Русскаго Уѣзднаго Училища, явиться къ торгу въ сію Палату 19. а къ переторжкѣ 23. Іюня сего года заблаговременно и не позже 1 часа по полудни, представляя надлежащія залогъ при подаваемыхъ прошеніяхъ. № 447.

9. Іюня 1853 года.

Von der Livländischen Gouvernements-Bau- und Wege-Commission werden Diejenigen, welche willens seyn sollten, die auf 760 Rubel 45½ Kop. veranschlagte Remontreparatur an den Gebäuden auf Alexandershöhe zu übernehmen, hiermit aufgefordert, sich mit gesetzlichen Saloggen und Bescheinigungen über ihren Stand zum Torg am 16. und zum Peretorg am 19. Juni d. J. zeitig und spätestens bis 1 Uhr mittags

bei dieser Commission einzufinden. Die Bedingungen zur Uebernahme des in Rede stehenden Podrads können täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, in der Kanzlei dieser Commission eingesehen werden.

Den 5. Juni 1853.

Nr. 994.

Лифляндская Губернская Строительная и Дорожная Комиссія сямъ вызываетъ желающихъ принять на себя ремонтное исправление зданій на Александровской высотѣ, исчисленное на 760 руб. 45½ коп. сер., съ тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіе Комиссіи для торга 16. и переторжки 19. Іюня 1853 г. Прошенія о допущеніи къ торгамъ вмѣстѣ съ документами о знаніи и залогамъ на третью часть подрадной суммы должны быть поданы заблаговременно, и не позже 1 часа по полудни. Условія же подряда можно видѣть въ Канцеляріи Комиссіи ежедневно, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

5. Іюня 1853 года.

№ 994.

Von der Quartier-Verwaltung werden Diejenigen, welche die Beleuchtung der Gassen nebst Instandhaltung des Beleuchtungs-Apparats zu übernehmen wollen, desmittelft aufgefordert, zu dem desfalligen abermaligen Torge am 17. Juni d. J., und zeitig vorher zur Einsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Sicherheit, bei dieser Verwaltung zu erscheinen.

Den 10. Juni 1853.

Nr. 57.

—1—

Гefundene Sachen.

Von Einem Kaiserlichen Dorpat'schen Landgerichte wird Derjenige, welcher zu Marrini v. J. im Dorfe Tschorna eine Summe Geldes verloren hat und darüber sich zu legitimiren im Stande ist, sowie der Erbräer, von dessen Wagen auf dem Gehöfte des Repshoff'schen Bauers Jacob Abel um Michaelis v. J. mehrere Sachen gestohlen worden, welche dem Diebe abgenommen und hier eingeliefert worden, desmittelft aufgefordert, binnen drei Monaten a dato sub poena praecjudicii sich bei dieser Behörde zu melden.

Dorpat, den 26. Mai 1853.

Nr. 957. 2

Für den Livländischen Vice-Gouverneur: Älterer Regierungsrath von Liesenhäusen.

Älterer Secretair E. Mertens.

II. Abtheilung.

Nicht officieller Theil.

Ueber Wälder und Bäume. (Fortsetzung.)

Sowie es für viele unserer Obst- und Waldbäume ein Maximum der Winterkälte giebt, über das man mit ihnen nicht hinausgehen kann, so ertragen viele auch nur ein solches für die Sommerwärme, das nach ihrer eigenthümlichen Organisation sehr verschieden ist. Dies gilt jedoch nur für längere Zeiten, denn einzelne Tage äußern wenigstens auf unsere Waldbäume noch keinen Einfluß. In Folge der zu großen Wärme findet eine zu starke Verdunstung sowohl der Blätter als des Bodens statt und dadurch ein Mißverhältniß zwischen Bedarf an rohem Saft und dessen Zufluß. Oft ist dies Veranlassung zum plötzlichen Absterben der Blätter, vielfach auch zu deren frühzeitigem Abfallen im Spätsommer. Die Wirkung ist bei jungen Pflanzen, die nur flach wurzeln, stärker hervortretend, als bei älteren, doch tritt sie auch bei diesen ein. Man hat versucht, nördliche Holzarten in den entwaldeten Bergen der Apenninen anzubauen; keine ertrug die Wärme und Dürre des dortigen Sommers. Daß die Versuche, die europäischen südlichen Steppen zu bewalden, niemals gelingen werden, läßt sich schon vorhersehen, denn wir haben in Europa keine Waldbäume, welche die Dürre und Hitze des Sommers und die große Kälte des dortigen Winters zugleich ertragen. Unter allen ist die gemeine Kiefer wieder diejenige, welche bei den größten Differenzen auch in dieser Beziehung noch vegetiren kann, und kein anderer Waldbaum kommt ihr darin gleich. Dies läßt sich übrigens auch schon daraus schließen, daß sie die größte Verschiedenheit der Feuchtigkeit des Bodens erträgt, denn man findet sie ebenso gut im Sumpfe, auf der schwimmenden Moosbede der stehenden Gewässer, als auf dem dürrsten Sandboden und den trockenen Südhängen der Berge. Die Birke, welche ebenfalls große Temperaturdifferenzen durchläuft, ist gegen einen hohen anhaltenden Wärmegrad sehr empfindlich, noch mehr die Fichte, in noch höherem Grade die Lärche.

Ebenso verschieden äußert sich die Wirkung der Differenz in der Tags- und Nachttemperatur auf die Bäume. Von den Gartengewächsen ist dies längst bekannt, denn wer müßte nicht, daß Bohnen und Gurken in kalten Nächten getödtet werden, die den jungen Erbsen nichts schaden? Ebenso wissen die Gärtner, daß die Pfirsich- und Aprikosenblüthen, weil sie einen behaarten Fruchtknoten haben, sich noch bei einigem Froste erhalten, der die Blüthen der süßen Kirsche mit nacktem Fruchtknoten unbedingt tödtet. Hier erklärt sich dies durch den haarigen Ueberzug der erstern, der ein schlechter Wärmeleiter ist, leicht; schwerer ist es aber, von den wunderlichen Erscheinungen bei den Waldbäumen die Ursachen aufzufinden. Man kann sie nur in ihrer eigenthümlichen und noch unbekannten Organisation suchen.

Die Wirkung kalter Nächte auf warme Tage ist eine verschiedene. Sinkt die Temperatur nicht unter den Eispunkt, so wird bloß die Verdunstung der Blätter unterbrochen. Da aber Saftzufluß in Folge der durch die Wärme angeregten großen Lebensthätigkeit nicht sogleich stockt, so treten dann die Säfte aus den Blättern heraus und es schlagen sich auf ihnen besonders die zuckerhaltigen Bestandtheile nieder, eine Erscheinung, die unter dem Namen Honigthau bekannt ist. Wird dieser Niederschlag nicht vom Regen abgewaschen, so entwickeln sich in ihm Schimmelpilze und Blattläuse, das Blatt kann seine Functionen nicht mehr verrichten, wird krankhaft und stirbt vielleicht ganz ab. Die Differenz in der Tags- und Nachttemperatur ist der Grund, warum man im September keine grünen Erbsen mehr ziehen kann, wozu die mittlere Monatstemperatur noch genügend wäre, weil sie oft vom Mehlthau befallen werden.

So wie die Temperatur auf den Gefrierpunkt sinkt und sich Reif bildet, treten bei den einzelnen Holzarten sehr verschiedenartige Erscheinungen ein. Wenn dies geschieht, indem gerade die Kotyledonen sich entwickeln, die Blätter oder jungen Triebe sich ausbilden, sind sie gegen den

Frost am empfindlichsten. Im Allgemeinen leiden die dem kältern Klima angehörnden Bäume und Holzgewächse weniger unter den Spätfrösten als die, welche eine südlichere Heimath haben. Die Lärche, die die kälteste Heimath hat, scheint ganz unempfindlich gegen noch so starke Fröste zu seyn, die nach ihrem Blattaussbruche eintreten; die Kiefer, die weiter nach dem Norden geht als die Fichte, leidet darunter noch weit weniger als diese. Doch erleidet diese Regel auch viele Ausnahmen. Spitzäen, die theilweis dem Süden angehören, ertragen bei einem sehr gleichen Blattaussbruche die Spätfröste beinahe so gut wie die Stachelbeeren. Dagegen bleibt die Wirkung der Spätfröste auf die Keimlinge und Koryledonen in dieser Beziehung weit mehr gleich, indem beinahe nur die der Bäume sehr empfindlich dagegen sind, welche eine wärmere Heimath haben, die eigentlich hochnordischen sie sehr gut ertragen können. Die Keimlinge und Koryledonen der Kiefer, Lärche, Fichte, Birke, Weipferle sind beinahe unempfindlich zu nennen, selbst die der Schwarzerle ertragen einen ziemlich starken Frost. Anders ist es bei den Spätfrösten im Herbst, gegen die die Blätter nicht gleiche Empfindlichkeit zeigen, wie gegen die kalten Nächte im Frühjahr. Die Blätter des Ahorn werden im Herbst, oft schon im September durch den ersten starken Reif getödtet, den die Eiche und Buche sehr gut ertragen. Die Eiche ist dann weit empfindlicher als die Linde, und selbst beinahe als die Akazie.

Außerordentlich verschieden ist der Wärmegrad, der erforderlich ist, um die Lebensthätigkeit des Saamens im Frühjahr anzuregen. Der Ahornsaamen keimt bei einer Temperatur, die gar keinen Einfluß auf Erlen-, Birken- oder Nadelholzsamen zeigt, ebenso wie bei ihm die Saftcirculation bei der niedrigsten Temperatur beginnt. Der Akaziensaamen bedarf ebenso zum Keimen die höchste Temperatur wie der Baum zur Entfaltung der Blätter. Unter den Nadelhölzern erwacht das Leben bei der Lärche bei der geringsten Wärme, die Weißtanne bedarf dazu einer weit größeren. Noch verschiedener ist aber die Summe der Wärme, die erforderlich ist, den Saamen zur Reife zu bringen. Die Nadelhölzer bedürfen dazu nur einer sehr geringen, die Eiche unter unseren einheimischen Waldbäumen der größten.

Nicht geringeren Einfluß auf das Leben der Holzpflanzen als die Temperatur hat das schwächere

oder stärkere Licht. Die Intensität desselben ist eine sehr verschiedene, je nachdem die Wasserdämpfe in der Luft mehr oder weniger expandirt werden. Da die Expansion in den wärmeren Klimaten eine stärkere ist als in den kälteren, so ist die Luft in ersteren auch klarer und die Sonne leuchtet in ihnen stärker als in den letzteren. Der tiefblaue Himmel schon in Italien, noch mehr aber in den Tropengegenden ist das Product dieser Klarheit der Luft, denn da der blaue Strahl des Lichts sich erst in sehr großer Entfernung bricht, so tritt er desto deutlicher hervor, je weiter das Auge in die Ferne dringt; davon geben die blauen Berge, in großer Weite gesehen, Zeugniß. Je intensiver das Licht ist, desto stärker ist seine Einwirkung auf das Pflanzenleben und desto eher ertragen manche davon eine theilweise Entziehung desselben; je schwächer es ist, desto mehr müssen sie es vollständig genießen. In dieser Beziehung bieten sich uns in der Natur eine Menge Erscheinungen dar, die aber noch nicht genug beachtet worden sind, um darnach die Erziehung der Bäume und die Bewirthschaftung des Waldes zu regeln.

In den nordischen Gegenden, in dem nebligen Klima der Berge finden wir in keinem geschlossenen Hochwalde Unterholz; der Schatten der Bäume tödtet beinahe alle Gewächse, der Boden ist bis auf einige schwach vegetirende Moose und Flechten nur mit Blättern oder Nadeln bedeckt. In den Tropengegenden ist jeder Hochwald mit einer Menge Unterholz und Schlingpflanzen bedeckt, die ihn unzuwänglich machen, denn die Wirkung des hellen Lichtes ist, selbst durch die beschattenden Zweige gemäßigt, noch groß genug, um seine Wirkung auf den Pflanzenwuchs zu äußern. In nördlicheren Gegenden vernichtet der Baumschatten, so weit er in das Feld hineinreicht, jede Körnererzeugung und der Landwirth scheut mit Recht die Baumreihen am Felde, in denen der Lombarde seinen ganzen Holzbedarf erzieht. Ein großer Mißgriff war es daher, wenn man auch bei uns das Baumfeld oder die Feldbaumwirthschaft einführen wollte, indem man das Fruchtfeld oder selbst die Wiesen mit Baumreihen zu besetzen rieth. Selbst nahrhaftes Gras wächst bei uns nicht im Schatten, es bedarf das volle Licht, um ein gutes Futter zu bilden.

Darum hat man in Deutschland unter den Bäumen gar keine Schattenpflanzen, wie sie die Tropengegenden so häufig zeigen, es sind alles

nur Lichtpflanzen. Nur einige Sträucher, wie *Hlex aquifolium*, das aber auch schon mehr dem Süden angehört, würde man als wirkliche Schattenpflanzen ansehen können, die die volle Einwirkung des Lichtes nicht ertragen. Jedoch haben wir einige Baumarten, die in der ersten Jugend gegen eine zu starke Beleuchtung empfindlich sind und auch im höhern Alter sich mit einer sehr gemäßigten begnügen. Unter diese gehören zuerst der Taurus und die Weisstanne. Der erstere scheint schon durch die geringe Höhe, die er erreicht, während er der Baum ist, der am längsten lebt und darin selbst die Eiche und Linde übertrifft, schon von der Natur bestimmt zu seyn, von andern Bäumen überragt und beschattet zu werden. Er wächst auch ungehindert im Schatten fort, wenn er dabei nur einen außerordentlich langsamen Wuchs und geringen Zuwachs hat. Die Weisstanne wird in der ersten Jugend durch zu starken Lichtreiz getödtet und verlangt zu ihrer Erziehung anfangs ein gemäßigtes Licht, kann sich aber später nicht entwickeln, wenn sie dasselbe nicht vollständig genießt. Zu den Schattenbäumen kann man noch rechnen die Buche, den wilden Apfelbaum, die Hainbuche, bedingungsweise auch die Fichte, da sie mit einem gemäßigten Licht vorlieb zu nehmen. Lichtbäume, die nur bei vollem Lichtgenuße gedeihen, sind Eiche, Ahorn, Esche, Birke, Pappel, Kiefer, Lärche u. Man kann die Licht- und Schattenbäume auf den ersten Blick daran erkennen, daß die ersteren nur an den Stellen der Zweige Blätter haben, die voll beleuchtet sind, während die Schattenbäume noch

im Innern der Baumkrone belaubte Zweige erhalten und treiben, die von den oberen gedeckt und beschattet werden; daher rührt die dunklere oder lockere Belaubung. Alle sehr dunkel belaubten Bäume sind Schattenbäume, jede sehr lockere Belaubung zeigt einen Lichtbaum an.

(Fortsetzung folgt.)

V e r m i s c h t e s.

Im 2. Departement des St. Petersburgschen Magistrats wurde am 9. April c. von den Testaments-Erecutoren des verstorbenen St. Petersburgschen Kaufmanns 1. Gilde und Ehrenbürgers Firs Mironow Sadownikow (Фирсъ Мироновъ Садовниковъ) eine Copie des am 7. August 1850 von Letztgedachtem abgefaßten und am 21. ej. m. et a. beim St. Petersburgschen Civil-Gerichtshof attestirten Testamentes eingereicht, Inhalts dessen Sadownikow verordnet, daß aus seinem Vermögen 125,000 Rbl. S. in Billethen der Reichsschulden-Eiligungs-Commission 1. Anleihe (6^o Inscriptionen) angelegt, dem Rigaschen Rathe mit der Bedingung übergeben würde, daß derselbe das Capital auf ewige Zeiten unberührt lasse, aber sobald die aufgesammelten Procente dem Capitale gleich kämen, alsdann von den Renten des Ganzen, auf dem Friedhof „Aller Heiligen“ in Riga ein steinernes Armenhaus für verarmte Bürger, nebst Schule und Kirche darin, aufführe und weiterhin unterhalte.

Literarische Anzeigen.

Auf Kosten der Livländischen Ritterschaft ist im Drucke herausgegeben und gegen eine, in der Kanzlei der Ritterschaft zu empfangende Anweisung in Edm. Götschel's Buchhandlung zu haben:

Leitsaden zum Unterricht der Hebammen-Schülerinnen im Livländischen Gouvernement. Mit Genehmigung des Medicinal-Departements des Ministeriums der innern Angelegenheiten. 1852.

Geb. 15. Kop. S.

Grahmatina, kas mahzitahm behrnu fanehmejahm rahda, ko wiannas lai mahza sawas mahzekles Widsemme.

Geb. 15 Kop. S.

Trejusataraja Nemma-kooliliste õppetusse jures. Geb. Preis 15 Kop. S.

Die dazu erforderlichen Becken in Gyps gegossen.

Preis mit Emballage 60 Kop. S.

Um den längst gefühlten Bedürfnissen nach genügender Versorgung des flachen Landes mit zu kunstgemäßer Beihilfe der Kreißenden und Wöchnerinnen befähigten Personen abzuheffen, hat sich das hohe Medicinal-Departement zu einer Verordnung veranlaßt gesehen, durch welche eine andere Classe von Hebammen in's Leben gerufen werden soll. Diese Frauen, die zur Erlernung ihres Geschäfts geringere Opfer zu bringen haben, als vollkommen gebildete Hebammen, und an deren Kenntnisse man auch gerin-

gere Ansprüche macht, sollen sich neben ihrem neuen Berufe, ihren frühern Beschäftigungen nicht entziehen, um sich die nöthigen Subsistenzmittel erwerben zu können. Ihre Befugniß ist natürlich eine sehr beschränkte und sollen sie, für die Dienstleistungen in ganz gewöhnlichen Fällen genügend unterrichtet, namentlich dadurch nützlich werden, daß sie zeitig etwaige drohende Gefahren erkennen und dadurch rechtzeitige Herbeischaffung ausreichender Hilfe ermöglichen. Den Lehrerinnen dieser Frauen, den vollkommen unterrichteten Hebammen, zum Leitfaden beim Unterricht, ihnen selbst aber bei Ausübung ihres Berufs zum steten Rathgeber zu dienen, ist die Bestimmung dieses Büchleins, darnach ist denn auch der Umfang des in demselben Mitgetheilten bemessen. Eine fernere Bestimmung dürfte das Büchlein auch darin finden, den Hausfrauen auf dem Lande selbst, wenn sie bei der Niederkunft und im Wochenbette ärztlichen Beistandes entbehren, guten Rath zu ertheilen.

Sirschu uppuri jeb smehti Deewa wahrdi us kattru smehtdeenu, un us wisseem smehtkeem sewischki islassiti. Pee-likiti irr fataisschanas wahrdi teem, kas pee smehta Deewa galda eet. — Rihgā drifketi pee frohna grahmata drifketaja 1853 un isbohama par 25 kapp. f. u.

Enthält die Introiten oder Eingänge zu unsern sonn- und festtäglichen Gottesdiensten und (4) Vorbereitungen, Vermahnungen und Gebete zur heiligen Abendmahlsfeier, und ist zu haben in Riga in der Müllerschen Buchdruckerei und bei dem Herausgeber Pastor Döbner im Pastorate Kalzenau. 2.

Auction.

Auf dem Ritterschaftsgute Schloß Trikatien findet am 17. Juni a. e. die Auction von Merino-Zuchtböden statt. 1

Schloß Trikatien, den 30. Mai 1853.

Zu vermietthen.

Eine Wohnung von 6 Zimmern, Bel-Etage, nebst allen Wirthschaftsbequemlichkeiten, mit und ohne Stallraum und Wagenremise, ist vom 1. September d. J. zu vermietthen im Hause Nr. 20 am Dom. J. E. Bander. 1.

Eine Parterre-Wohnung für Unverheirathete, welche sich auch zum Comptoir eignet und gleich zu beziehen, und eine Wohnung von 7 Zimmern nebst allen Wirthschaftsbequemlichkeiten 2 Treppen hoch, vom 20. Juli ab, sind zu vermietthen in der Jacobsstraße bei

J. Kalkbrenner. 2

Im ehemaligen von Löwischen Hause, Ecke der großen Königs- und Johannisbrückengasse, ist eine Wohnung zu vermietthen. 3

Im Goronskyschen Hause gegenüber dem Sandthor ist die Bel-Etage mit allen Wirthschaftsbequemlichkeiten, Stall und Wagenhaus zu vermietthen und im August zu beziehen. 3

Eine Wohnung von 2 Zimmern mit den nöthigen Möbeln, in der Nähe der Dom-Kirche, ist während des Jahrmakts zu vermietthen und bei Mad. Böttger in der Küsterwallgasse zu erfragen.

Zwei Zimmer mit Möbeln sind monatlich oder auch wöchentlich für Reisende zu haben unweit der Katholischen Kirche, kleine Küsterstraße Nr. 45.

An Trinkgäste

zu vermietthen vom 19. Juni bis Ende August eine meublirte freundliche Familien-Wohnung von fünf Zimmern nebst allen Wirthschaftsbequemlichkeiten und einem Gärtchen, in der St. Peterburger Vorstadt in der Nähe des Parks. Das Nähere zu erfragen in der Trinkanstalt.

Wohnung für die Badezeit.

Im v. Richterschen Hause an der Esplanade in der St. Petersburger Vorstadt neben dem Felskoshen sind mehre Zimmer zu vermietthen. *

Ein Flachsteller,

geräumig und trocken, ist im Hayschen Hause, große Sänderstraße, zu vermietthen. Das Nähere darüber in demselben Hause, auf der Flur, bei Herrn John Hay, vormittags von 10 bis 12 Uhr, zu erfragen. 1.

Einen Speicherunterraum vermiethet

J. E. Sommer. 3

Redacteur Baron Hahn.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 13. Juni 1853. Censor C. Alexandrow.

1) покойнаго здѣшняго булочнаго мастера
Фридриха Августа Глестъ, и

2) покойной дѣвицы Каролины Флегенъ,
предъявить свои иски и притязанія въ ономъ
магистратѣ, первые въ теченіи года и шести
недѣль, послѣдніе въ теченіи шести мѣсяцевъ
отъ нижеписаннаго числа, подъ опасеніемъ,
что не явившіеся въ означенные сроки по
минованіи оныхъ не будутъ болѣе слушаны,
ниже допущены, а навсегда отказаны.

Г. Пернау, 13. Маѣ 1853 года.

—3—

№ 1299.

1) an den Nachlaß des verstorbenen hiesigen
Bäckermeisters Friedrich August Gläß und
2) an den Nachlaß der verstorbenen Demoiselle
Caroline Fleggen, —

als Erben oder Gläubiger Ansprüche und Anfor-
derungen haben sollten; hiedurch aufgefordert, und
zwar die Erben in der Frist von einem Jahre und
sechs Wochen und die Gläubiger innerhalb sechs
Monaten a dato dieses Proclama, ihre Ansprüche
und Anforderungen in gesetzlicher Art allhier zu
verlautbaren, bei der Verwarnung, daß nach Ab-
lauf dieser präclufivischen Frist Niemand weiter
gehört noch zugelassen, sondern ipso facto prä-
cludirt werden soll. Wonach sich zu richten.

Pernau, 13. Mai 1853. Nr. 1299. —3—

Примѣчаніе. При семъ № прилагается для сосѣдственныхъ губерній одно приложение о
торгахъ.

Замѣтка. Hierbei folgt für die betreffenden Behörden Livlands: 1) eine Beilage über Torge; 2) Beilagen zu Nr. 18 der Tschernigowschen, Nr. 20 der Smolenskischen, Nr. 19 der Drielschen, Nr. 19 der Räsanschen, Nr. 19 der Wologdaschen, Nr. 17 der Kurlischen, Nr. 19 der Tambowschen und Nr. 13 und 16 der Saratowschen Gouv.-Zeitung über Ausmittelung von Personen; 3) eine Beilage zu Nr. 20 der Pleskischen Gouv.-Zeitung über Torge, und 4) Beilagen zu Nr. 11 der Tschernigowschen, Nr. 18 der Riemischen, Nr. 19 der Drielschen, Nr. 19 der Räsanschen, Nr. 19 der Wologdaschen, Nr. 17 der Kurlischen, Nr. 19 der Tambowschen, Nr. 13 der Saratowschen und Nr. 18 der Archangelschen Gouv.-Zeitung über Ausmittelung von Personen und Vermögen.

За Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ Ф. Тизенгаузенъ.

Старшій Секретарь Э. Мертенсъ.

Für den Vice-Gouverneur:

Älterer Regierungsrath v. Tiefenhausen.

Älterer Secretair E. Mertens.

ОТДѢЛЪ ВТОРОЙ.

Часть официальная.

Zweite Abtheilung.

Offizieller Theil.

Анstellungen und Beförderungen.

Mittels Allerhöchsten Tagesbefehls vom 26. Mai d. J., Nr. 101, im Civilfache, ist der Tischvorstehergehilfe der Livl. Gouv.-Regierung Gouv.-Secretair Pierson von Palmadis auf seine Bitte des Dienstes entlassen worden.

Анорднунген und Bekanntmachungen der
Livl. Gouvernements-Regierung.

Nachstehende von Sr. Excellenz dem Herrn
Livländischen Civil-Gouverneur übergebene Pu-

blication wird von der Livl. Gouvernements-Regierung hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht: Da die Großbritannienische Unterthanin Demoiselle Anna Henriette Hunt die Anzeige gemacht hat, daß sie ihren Aufenthaltsschein, ertheilt von mir am 26. Februar 1852, Nr. 467, verloren habe, so werden hierdurch sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden des Livl. Gouvernements beauftragt, den erwähnten Aufenthaltsschein im Auffindungsfalle an mich einzusenden.

den, mit dem ewanigen fälschlichen Producenten desselben aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Den 23. Mai 1853. Nr. 6714.

Da mittelst Ukase Eines Dirigirenden Senats an die Livl. Gouv.-Regierung vom 24. Juli 1847 und 12. Mai 1849, sub Nr. 34.748 und 19,006 angeordnet worden, daß sämtliche zu den Landgütern des Livländischen Gouvernements verzeichneten sogenannten freien Leute sich je nach ihrer Wohl zu einer Bauer- oder städtischen Gemeinde in Grundlage der bestehenden Geseze anschreiben zu lassen haben, so wird der zu den freien Leuten des Gutes Loesern verzeichnete Eugen Meßter, welcher bereits seit längerer Zeit ohne gesetzliche Legitimation von seiner Heimath abwesend, und dessen gegenwärtiger Aufenthalt unbekannt ist, von der Livländischen Gouv.-Regierung hierdurch aufgefordert, sich zur Bewerkstellung seiner Anschreibung spätestens binnen Jahresfrist vom Tage dieser Publication an gerechnet in seiner Heimath zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist mit ihm in Gemäßheit der obenerwähnten Ukase wie mit einem Landstreicher verfahren werden wird. Nr. 1918.

Den 26. Mai 1853.

In Folge Senats-Ukases vom 19. März c., Nr. 2362, sind von dem Stabsritmeister Johann Reinhold's Sohn Jürgensohn 1 Rbl. 80 Kop. S. für in dessen Supplikache wegen Aufnahme seiner Söhne in den Adelsstand bei Einem Dirigirenden Senate statt Stempelpapiers verbrauchtes ordinaires Papier beizutreiben und zur Kronskasse zu verrechnen; da jedoch dessen gegenwärtiger Aufenthalt unbekannt ist, so werden von der 3. Abtheilung der Livl. Gouv.-Regierung sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden beauftragt, von dem Stabsritmeister Johann Reinhold's Sohn Jürgensohn oder aus dessen etwa zu ermittelndem Vermögen die qu. 1 Rbl. 80 Kop. S. Stempelpapiergelder beizutreiben, zur Kronskasse zu verrechnen und von dem Geschehenen seinerzeit Berichte zu erstatten. Nr. 2276.

Den 26. Mai 1853.

In Veranlassung einer Requisition der Saratowschen Gouvernements-Regierung vom 29. April 1853, sub Nr. 3810, wird mit Genehmigung des Herrn Vice-Gouverneurs, von der 2. Abtheilung der Livl. Gouv.-Regierung sämtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden desmittelst

vorgeschrieben, die sorgfältigsten Nachforschungen nach dem Aufenthaltsort der ehemaligen Glieder der Saratowschen Gouv.- Bau- und Wege-Commission, des Chefs der Arbeiten Comilin und des Architekten Wolossatow, anzustellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten.

Den 4. Juni 1853.

Nr. 2781.

Wenn in Untersuchungssachen wider den Strasdenschen Waggar und Waldaussieher Peter Stahl et compl., wegen Contrebandirens, es durchaus erforderlich ist, daß ein gewisser Sideon Maurer beim Rigaschen Landgerichte vernommen werde, der Aufenthalt desselben aber nicht bekannt ist, so werden in Veranlassung einer desfalligen Unterlegung des Landgerichts von der Livl. Gouvernements-Regierung sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden desmittelst beauftragt, in ihren resp. Jurisdictions-Bezirken sorgfältige Nachforschungen nach dem gedachten Sideon Maurer anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben beim Rigaschen Landgerichte zu sistiren, gleichzeitig aber auch anher einzuberichten, damit diesseits, wenn binnen 6 Wochen ein derartiger Bericht hieselbst nicht eingegangen, alsdann die weiteren Anordnungen zur qu. Ermittlung getroffen werden können. Nr. 2049.

Den 5. Juni 1853.

Proklama t a.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Ruessen c., füget das Livl. Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hieselbst nach gesucht worden ist:

- 1) von dem Titulairrath und Ritter G. von Vietinghoff um Erlassung eines proclamatis ad convocandos creditores et debitores der am 4. December 1852 zu Arensburg verstorbenen Frau Landrätthin Dittlie v. Burhoevden geb. v. Ede-sparrre Excellenz und
- 2) von dem Hofgerichtsadvokaten Titulairrath Burchard von Klot um Erlassung eines proclamatis ad convocandos heredes, creditores et debitores der am 16. Juni 1852 auf dem im Livl. Gouvernement belegenen Gute Lettin verstorbenen vermittelten Frau Dbristin Caroline Sorger, abgeschiedenen Kurzhwig, geborenen Högel, welche laut in actis gemachter Anzeige von ihrem bereits vorläufig verstorbenen Bruder Hermann Högel vier Brenderkinder, nämlich den Herrn Collegienrath und

Meskauschen Gymnasial-Inspector Robert Högel, den Commandeur des Simbirskischen Gendarmen-Commandos, Stabscapitain und Ritter Theodor Leonhard Högel, sowie die anfangs auf dem Gute Bogdanowiz und in letzterer Zeit im Gouvernement Wodolien in dem Flecken Pilowa mit ihrer unverehelichten Schwester Elisabeth Högel domicilirt habende Caroline Högel, verheiratete Merzwinsky, außer diesen vier Kindern des verstorbenen Bruders Hermann Högel aber annoch von einem gleichfalls bereits vorlängst verstorbenen zweiten Bruder zwei wahrscheinlich noch am Leben befindliche Söhne, deren Aufenthaltsort jedoch seit zwanzig Jahren den übrigen Verwandten gänzlich unbekannt ist, hinterlassen und in Betreff ihres aus einigem unbedeutenden Mobiliar, sowie aus einem Capital von 1600 Rbl. S.-M. bestehenden Vermögens-Nachlaß, auf einem bei ihrem zu Letzt erfolgten Ableben in ihrem Nachlasse ohne Namensunterschrift und Datum vorgefundenen von der Verstorbenen eigenhändig geschriebenen Blatte Papier die Absicht zu erkennen gegeben hat, ihr erwähntes Nachlaß-Capital von anfangs 1500 und später 1600 Rbl. S.-M. unter ihren obgenannten vier Bruderkindern Elisabeth, Caroline verheiratete Merzwinsky, Robert und Theodor Högel, zu den Antheilen von 300, 400, 400, und 400 Rbl. S.-M. vertheilen zu wollen;

als hat das Livländische Hofgericht, den Gesuchen willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die genannten beiden Verstorbenen, modo deren Nachlassenschaften, resp. als Erben, Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der als Erben der ad 2 genannten Verstorbenen bereits zu den Acten dieses Hofgerichts gemeldeten, Herren Collegienraths Robert und Stabscapitains und Ritters Theodor Leonhard Gebrüder Högel, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, rüchftlich des ad 1 bezeichneten Nachlasses in der Frist von sechs Monaten und den beiden nachfolgenden Aclamationen von sechs zu sechs Wochen, rüchftlich des ad 2 bezeichneten Nachlasses in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, allhier beim Livl. Hofgerichte mit solchen ihren Ansprüchen

und Forderungen gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Fristen Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schuldner dieser Nachlassenschaften und alle diejenigen, welche zu denselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, bei der auf Verheimlichung und unrechtmäßige Auslieferung fremden Eigenthums resp. gesetzten Strafe des doppelten und eigenen Ersatzes hierdurch angewiesen, innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anders wohin als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat.

Den 28. April 1853. Nr. 1166. —2.—

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Ruessen etc., füget das Livl. Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hierselbst von dem Gouvernements-Secretairen Hermann von Vollen nachgesucht worden ist; über das demselben zufolge eines mit der vermittelten Frau Collegien-Assessorin Carolina v. Nebren, geborenen v. Wüldenstube am 5. Februar cur. abgeschlossenen und am 26. Februar cur. corroborirten Kauf-Contracts für die Summe von 11,200 Rubeln S.-M. eigenthümlich zugeschriebene, in der Provinz Desel im Anseckischen Kirchspiele belegene Gut Leo, sammt Appertinentien und Inventarium, ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livl. Hofgericht, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Leo sammt Appertinentien und Inventarium aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch des Kaufmanns A. Bahr wegen seiner auf das Gut Leo ingrosirten Forderung und der Frau Verkäuferin, wegen des rückständigen Kaufschillings, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von einem Jahre und sechs Wochen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige

zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und das Gut Leo sammt Appertinentien und Inventarium dem Gouvernements-Secretairen Hermann von Rolken erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat.

Den 30. April 1853. Nr. 1248. —2.—

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Rußen u., füget das Livländische Hofgericht hiermit zu wissen: Demnach hieselbst von dem Arthur von Knorring nachgefragt worden ist, daß über das demselben zufolge eines mit dem Herrn Ordnungsrichter Alexander von Löwis of Menar am 22. Februar d. J. abgeschlossenen und am 18. März d. J. corroborirten Pfand-Contracts für die Summe von 42,000 Rubeln Silber-Münze pfandweise übertragene im Werroschen Kreise und Poelwischen Kirchspiele belegene Gut Kioma sammt Appertinentien und Inventarium ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livländische Hofgericht, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das Gut Kioma sammt Appertinentien und Inventarium aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschlossene Verpfändung und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Kioma haftenden Pfandbriefforderung, sowie der Inhaber sämtlicher auf das gedachte Gut-ingrossirten Forderungen oberichterlich aufordern wollen, sich a dato dieses Proclams in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen allhier beim Livländischen Hofgerichte mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und das Gut Kioma sammt Appertinentien und Inventarium dem Arthur von Knorring pfandweise adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. —2.—

Den 30. April 1853.

Nr. 1273.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte werden auf geschehenes Ansuchen mittelst dieses öffentlich ausgesetzten Proclams alle diejenigen, welche an das zu dem Gehorchslande des im Pernauschen Kreise, St. Jacobischen Kirchspiele, belegenen Gutes Rönno gehörige Grundstück Tarikönno-Märt sammt Zugehörigkeiten, welches laut am 1. März abgeschlossenen und den 12. Mai 1853 corroborirten Contractes von der Frau Gräfin Senaide v. Keyserling, geborenen Gräfin Cancrin, qua Erbbesitzerin von Rönno, für die Summe von 1240 Rubel Silber an den Märt Michelson verkauft worden ist, — aus irgend einem Rechtsgrunde Anforderungen und Ansprüche oder wider die geschlossene Veräußerung und resp. Eigenthumsübertragung etwa Einwendungen formiren zu können vermeinen sollten, aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten a dato dieses Proclams, d. h. bis zum 15. August d. J. mit solchen ihren Anforderungen, Ansprüchen und Einwendungen bei dieser Behörde gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand weiter gehört, sondern für immer gänzlich präcludirt, das Grundstück Tarikönno-Märt sammt Zugehörigkeiten aber dem genannten Märt Michelson zum alleinigen und unstreitigen Besitz erb- und eigenthümlich adjudicirt werden solle. Als wonach sich zu achten.

Tessin, den 15. Mai 1853. Nr. 296.

—3—

Demnach bei dem Pernauschen Kreisgerichte von dem Bauer Jahn Petersohn nachgefragt worden ist, daß über das demselben zufolge eines mit der Frau Gräfin Senaide v. Keyserling, geborenen Gräfin Cancrin, qua Erbbesitzerin des im Pernauschen Kreise, St. Jacobischen Kirchspiele belegenen Gutes Kerkau, am 5. April d. J. abgeschlossenen gehörig corroborirten Contractes, für den baar eingezahlten Kaufpreis von 990 Rubel Silber-Münze eigenthümlich übertragene, zu dem Gehorchslande genannten Gutes gehörige, Rehemeke-Jaan Grundstück cum omnibus appertinentiis ein publicum proclama in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Pernausche Kreisgericht, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen proclams Alle und Jede, welche an das durch vorerwähnte Cession dem Jahn Petersohn zugefallene Grundstück, dessen Gebäude und Appertinentien aus irgend einem Rechtsgrunde An-

Die Witebskische Gouv.-Regierung fordert alle Diejenigen, welche das dem Gutsbesitzer Franz Stanilewitsch gehörige, aus verschiednem Hornvieh und Sachen bestehende bewegliche Vermögen zu kaufen gesonnen seyn sollten auf, zu der auf den 15. Juni d. J. angesetzten Auction sich in der Witebskischen Gouv.-Regierung,

купилецъ, что всякій по желанію можетъ видѣть относящіяся къ дѣлу о сей продажѣ бумаги во время, въ которое будетъ выставлено на дверяхъ Губернскаго Правленія объявленіе это.

—2—

Das dem Beamten 7. Classe Udalow gehörige, 100 männliche und 108 weibliche Seelen zählende im Newelschen Kreise des Witebskischen Gouvernements belegene Gut Nikolajewskoe nebst Beigut und Dörfern, welches sammt allen Zugehörigkeiten auf den Werth von 11,482 Rbl. E. abgeschätzt worden ist, — soll wegen Kron- und Privatschulden zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. Zu den befalls auf den 16. und 19. Juni d. J. anberaumten Sorgen werden die etwanigen Kaufliebhaber aufgefordert, sich in der Witebskischen Gouv.-Regierung einzufinden, woselbst auch die Bedingungen einzusehen sind.

По неплатежу чиновникомъ 7. класса Николаемъ Удаловымъ по рѣшенію Правительствующаго Сената и обязательствамъ разнымъ лицамъ денегъ, а также С. Петербургскому Опекунскому Совѣту и разныхъ казенныхъ взысканій и недоимокъ, описано Невельскій земскимъ исправникомъ Бобитинскимъ, расположенное Витебской губерніи, Невельскаго уѣзда въ 1. станѣ, имѣіе Николаевское съ приселкомъ Кожиннымъ, принадлежащее чиновнику 7. класса Удалову, состоящее изъ деревень: Ропнево, Захарово, Злобино, Санталово, Гневново, Стыриво и Спиридково, съ проживающими въ сихъ деревняхъ 100 мужескаго и 108 женскаго пола наличными душами, а также землею въ числѣ 738 десятинъ 536 сажень. На продажу сего имущества въ Присутствіи Витебскаго Губернскаго Правленія торгъ назначенъ 16. Іюня сего 1853 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра. Описанное имѣіе Николаевское съ приселкомъ и деревнями оцѣнено въ 11,482 руб. с. По сему Губернское Правленіе вызываетъ къ сему торгамъ желающихъ и притомъ присовокупляетъ, что всякій по желанію можетъ видѣть относящіяся къ дѣлу о сей продажѣ бумаги во все время, въ которое будетъ выставлено на дверяхъ Губернскаго Правленія объявленіе это, до истеченія осьми дней послѣ переторжки.

—3—

Das dem Hannoverschen Unterthan Adolph Herzberg gehörige bewegliche Vermögen, welches aus verschiedenen Materialien und Instrumenten zur Verfertigung von Zündhölzchen, Kleidungsstücken und einem jährigen Pferde besteht — soll Schulden halber zum öffentlichen Verkauf gestellt werden. Der Werth dieser

Vermögensgegenstände ist auf 706 Rbl. 70 Kop. E.-M. geschätzt worden; und fordert die Witebskische Gouv.-Regierung die etwanigen Kaufliebhaber auf, sich zu der abzuhaltenden Auction am 16. Juni d. J. auf dem dem Gutbesitzer Belikowitsch gehörigen, im 2. Stan des Pologskischen Kreises belegenen Gute Estman einzufinden.

За неплатежъ Ганноверскимъ подданнымъ Адольфомъ Герцбергомъ женой Фридрихштатскаго кунца, Елисаветъ Львовъ, по заключенному между нимъ условію 24. Іюня 1847 г., 700 руб. сер., Полотскимъ Земскимъ Судомъ описано у Герцберга движимое имущество на сумму 706 руб. 70 коп. сер. Имущество это заключается въ слѣдующее: а) матеріалахъ и инструментахъ для выдѣлки спалтерійнаго дерева и зажигательныхъ свичекъ, которыхъ предметы слѣдующіе: 1) четыре стола еловаяго и сосноваго дерева, длиною 7 и шириною 1 аршинъ, съ восемью при нихъ скамейками таковой же длины, на столѣ двадцатьвосемь решетокъ неотдѣльных оцѣнены въ 30 руб.; 2) сушильня для сушки зажигательныхъ свичекъ 24 штуки, каждая по 75 коп., въ 18 руб.; 3) 3360 дощечекъ подклеенныхъ сукномъ, по 50-ти вырѣзокъ, по 2 коп. сер. каждая, а все въ 6 руб. 20 коп.; 4) сто двадцать семь деревянныхъ рамокъ по 25 коп. каждая, всего въ 31 руб. 75 коп.; 5) тридцать одинъ ящикъ березоваго дерева съ подставками и решетками въ 2 руб. 50 коп.; 6) машинка для вырѣзки спалтерійнаго дерева и при ней большой ножъ, въ 13 руб.; 7) восемьдесятъ три стальныхъ инструментовъ для струганія спалтерійнаго дерева, по 15 коп. каждая, въ 12 руб. 45 коп. сер.; 8) десять досокъ, по 15 коп. каждая, въ 1 руб. 50 коп.; 9) четыре желѣза для рубанка въ 60 коп.; 10) два желѣзныхъ лотка въ 30 коп.; 11) Англіійскій желѣзный шрубстакъ въ 2 руб.; 12) стальной штепель, длиною полъ аршина, для выбиванія на деревѣ, въ 75 коп.; 13) дватцать четыре рубанка пальмоваго дерева, по одному рублю, въ 24 руб.; 14) пять рубанковъ съ желѣзками въ 1 руб. 25 коп.; 15) двѣ чугунныя плиты въ 8 руб. 20 коп.; 16) плита мраморная, длиною и шириною по $\frac{3}{4}$ аршина, въ 1 руб. 20 к.; 17) кастрюля красной меди въ 75 коп.; 18) чугунокъ, внутри выбитый эмалеею, съ крышкою въ 1 руб. 30 коп.; 19) три желѣзные бляхи и жестъ въ 2 руб. 75 коп.; 20) три бляшанья банки въ 75 коп.; 21) желѣзный колпакъ для плиты въ 3 руб.; 22) желѣзная вьюшка въ 75 коп.; и 23) шестьсотъ пять штукъ товарныхъ деревъ сосновыхъ, приготовленныхъ на спалтерійное дерево для зажигательныхъ свичекъ, длиною по четыре сажени и толщиною въ отрубъ въ полъ аршина, годнаго къ употребленію на строенія и другія надобности, каждая по 75 коп., въ 453 руб. 75 коп.; — б) одежда: 1) два поно-

женныхъ шпуртки суковатыхъ, одинъ червый, а другой зеленый въ 5 руб.; 2) панталоны поношенные, темноглубаго сукна, въ 1 руб. 20 коп.; 3) тоже трое ткацкихъ поношенныхъ въ 1 руб. 5 коп.; 4) два желета шерстяной матеріи, одна цѣпная, а другая полосатая, въ 1 руб. 70 коп. и в) лошадь шерсти еброй, пяти лѣтъ мерина, росту два аршина 2 вершка, въ 20 руб. сер. На продажу сего имущества на мѣстѣ въ имѣніи Экиманіи помѣщика Бѣликовича, во 2. станѣ Полотскаго уѣзда, Витебскимъ Губернскимъ Правленіемъ назначенъ срокъ аукціонной продажи 16. Іюля 1853 года. Посему Губернское Правленіе и вызываетъ желающихъ къ покупке извѣстнаго имущества. —3—

Die St. Petersburgsche Gov.-Regierung macht hierdurch bekannt, daß daselbst das den Erben des Edelmanns Iwan Zembodimow Demidow und General-Majors Andrei Iwanow Paschkow gehörige beweg- und unbewegliche Vermögen, welches im Orenburgschen und Hochuralischen Gouvernemennt belegen, aus verschiedenen Samodden besteht — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll. Die desfalligen Sorge sind auf den 27. und 30. Juli d. J. angesetzt worden und werden demnach die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zur Einsicht der Bedingungen in der St. Petersburgschen Gov.-Regierung einzufinden zu wollen. —1—

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія сямъ объявляется, что въ немъ будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ, въ срокъ торга 27 числа Іюля сего 1853 года, съ переторжкою чрезъ три дня, движимое и недвижимое имѣніе наследниковъ Дворянина Ивана Евдокимова Демидова и участника Генераль-Майора Андрея Иванова Пашкова, состоящее Оренбургской губерніи, Верхнеуральскаго уѣзда, въ Узанскомъ и Кагинскомъ чугуноплавленномъ и желѣзодѣлаемыхъ заводахъ, за неплатежъ казенныхъ и частныхъ долговъ наследниковъ вотчинника Демидова и долговъ на заводахъ лежащихъ. Заводы состоятъ: Кагинскій на рѣкѣ Камѣ, отъ Коммерческаго тракта въ 10 перстахъ, отъ городовъ; Губернскаго Уѣзъ 260, уѣздныхъ: Верхне-Уральска 130, Стерлитамака 133 перстахъ и отъ рѣки Бѣлой, гдѣ существуетъ заводская пристань въ 2-хъ верстахъ; Узанскій, чрезъ который идетъ Коммерческій трактъ, отъ городовъ: Уѣзъ 233, Верхне-Уральска 107, Стерлитамака 156, отъ рѣки Бѣлой въ $\frac{1}{2}$, а отъ Кагинскаго завода въ 23 верстахъ. При заводахъ выковывается полосоваго желѣза, какъ значится въ послѣдніе 5 лѣтъ, отъ 50 до 60 тысячъ пудовъ въ годъ, которое отправляется въ общей массѣ къ Нижегородской арморкѣ по рѣкамъ Бѣлой,

Камѣ и Волгѣ, крестьянъ и непремѣнныхъ работниковъ въ Кагинскомъ заводѣ: крепостныхъ заводскихъ 1031 ревизскихъ и 1068 наличныхъ, непремѣнныхъ работниковъ 148 ревизскихъ и 155 наличныхъ; въ Узанскомъ крестьянъ 714 рев. и 750 наличныхъ непремѣнныхъ работниковъ 312 рев. и 316 налич.; а всего крестьянъ 1745 рев. и 1818 налич. муж. пола, а работниковъ 460 рев. и 471 налич. крестьяне офицены, каждая душа въ 60 руб. сер.; непремѣнные же работники, какъ данные отъ казны въ пособіе въ продажу не входятъ. Заводы тѣ состоятъ на окормленіи земляхъ Башкирскихъ Тамьинской и Тангаурской волостей; въ слѣдствіе же рѣшенія Правительствующаго Сената, извѣстнаго въ указѣ 30 Ноября 1850 года положено, что заводы должны приобрести покупкою отъ Башкирцевъ земли 22,545 и сверхъ того изъ кортому 16,695 десятинъ на 60 лѣтъ, съ платежѣмъ въ первомъ случаѣ по 2 руб. 20 коп. единовременно, а въ послѣднемъ въ годъ за десятину, съ переторжкою чрезъ 20 лѣтъ, по 10 к. сер., въ имѣющей отводной землѣ могутъ быть лѣса строевой и дровяной. Въ заводахъ находятся разныя хозяйственные строенія, инструменты, припасы въ магазинахъ, медикаменты, лошади, провіантъ жизненные припасы и заводскіе издѣлія. На разныхъ лицахъ числится долговъ, принадлежащихъ заводамъ, исчисленныхъ по 1 Августа 1851 года 127,049 руб.: долговъ же на самыхъ заводахъ состоящихъ 28,234 руб. Доходы заводовъ въ послѣдніе 10 лѣтъ простираются отъ распродажи желѣза на сумму, за исключеніемъ полученнаго убытка въ 1849 году (1860 р. 85 $\frac{3}{4}$ к.) въ 64,797 р. 58 коп., каковая сумма есть опѣочная и съ нея начнется торгъ. Торгъ будетъ производиться 11 часовъ утра. Описъ и бумаги, до продажи и публикаціи относящіяся, желающіе могутъ видѣть въ С. Петербургскомъ Губернскомъ Правленіи. При сямъ объявляется, что рѣшеніемъ Правительствующаго Сената определено: для облегченія заводоуправляющихъ въ платежъ причитающей за отводимую въ собственность землю суммы, разсчитать уплату капитала съ процентами на 37 лѣтъ по Банковымъ правиламъ и что заводы тѣ будутъ продаваться съ правомъ покупателя на земли и съ обязательствомъ принять на себя слѣдующіе за земли и лѣса платежи, на положенныхъ условіяхъ. —1—

Die St. Petersburgsche Gov.-Regierung macht bekannt, daß das dem Kronstädtschen Kaufmann 2. Gilde Wassili Medonoskow gehörige, Schulden halber zum öffentlichen Meistbot auf den 2. Juli d. J. gestellte, unbewegliche Vermögen nicht verkauft werden wird, da gedachter Medonoskow seine Schulden inzwischen bezahlt hat.

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія сямъ объявляется, что, въ слѣд-

ствие представлений Кронштадтскаго Городоваго Магистрата, продажа недвижимаго имѣнія Кронштадтскаго 2. гильдіи купца Василія Недоноскова, заключающагося въ баняхъ съ каменными и деревянными строениями, С. Петербургской губерніи въ г. Кронштадтѣ, купеческой части, 1. квартала въ Сайдажнѣй улицѣ подл. № 50, назначенная на 2. число Іюля сего 1853 года, за неплатежъ купцомъ Недоносковымъ занятыхъ у Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника Носкова и Капитана 2. ранга Носковича, по закладной, 28,571 руб. 42 $\frac{1}{2}$ коп. сер., отменяется, по случаю сдѣланной Недоносковымъ уплаты слѣдовавшихъ съ него по той закладной денегъ. —1—

Die Witebskische Gouv.-Regierung fordert alle Diejenigen, welche das dem Zoma Schiff gehörige, gegenwärtig 12 männliche und 14 weibliche Seelen zählende Landgut sammt Gebäuden zu kaufen gesonnen seyn sollten, auf, zu den auf den 22. und 25. Juni d. J. anberaumten Terminen sich im Reschischschen Kreisgerichte, bei welchem auch die betreffenden Papiere einzusehen sind, einzufinden.

На возмѣщеніе упавшихъ ко взысканію по рѣшенію Правительствующаго Сената общаго собранія 4, 5 и Межеваго Департамента въ числѣ прочихъ лицъ и на помѣщика Оому Казимирова Шиньку 32,228 руб. асс., изъ числа суммы 54,345 руб. ассиг., захваченной у купца Фрола и его жены Анны Колосовыхъ и растраченной, по постановленію Витебскаго Губернскаго Правленія, 30. Марта 1853 года состоявшемуся, назначена въ публичную продажу, въ присутствіи Рѣжичкаго Уѣзднаго Суда, принадлежащая Оомъ Шинькѣ осьмая часть имѣнія Коношекъ, заключающаяся въ деревнѣ Рудушкахъ, въ коей числится 12 мужскаго и 15 женскаго по послѣдней ревизіи, а на лицо 12 мужскаго и 14 женскаго пола крестьянскихъ душъ, съ ихъ имуществомъ, строеніемъ, землею, числомъ 78 десят. 730 квад. саж. и озеромъ, прозываемымъ Мамоновомъ. Деревня эта состоитъ Рѣжичкаго Уѣзда въ 3. станѣ и оцѣнена по десятильней сложности годоваго дохода въ 400 руб. сер.; срокъ торга назначенъ 22. Іюня 1853 года, съ переторжкой чрезъ три дня. Посему Губернское Правленіе вызываетъ къ симъ торгамъ желающихъ и присовокупляетъ, что всякій по желанію можетъ видѣть относящіяся къ дѣлу о сей продажѣ бумаги во все время, въ которое будетъ выставлено на дверяхъ Рѣжичкаго Уѣзднаго Суда объявленіе это. —1—

Zufolge Anordnung der Witebskischen Gouv.-Regierung soll daselbst die Befähigkeit des Dünaburgschen Kaufmanns 3. Gilde Maxim Wsatschew, welche in der Festung Dünaburg

belegen, aus einem steinernen dreietagigen Hause mit 4 Kellern, einem steinernen zweietagigen Seitengebäude und verschiedenen Herbergen bestehend, auf eine jährliche Einnahme von 16,832 Rbl. S. abgeschätzt worden ist, — Schulden halber öffentlich versteigert werden. Die Termine zu den befalligen Terminen sind auf den 26. und 29. Juni d. J. angesetzt worden und können die betreffenden Papiere von den eintreffenden Kaufliebhabern zu jeder Zeit in der Witebskischen Gouvernements-Regierung eingesehen werden.

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ слѣдствіе указа Правительствующаго Сената отъ 21. Февраля 1851 года и постановленія сего Правленія, состоявшагося 30. Марта текущаго 1853 года, принадлежащій Динабургскому 3. гильдіи купцу Максиму Усачеву, каменный трехэтажный домъ съ четырьмя подъ онымъ погребами и каменный же двухэтажный флигель съ разными надворными строеніями, и именно: четырьмя сараями, повѣстью, ледовнею, тремя погребами, двумя отдѣльными конюшнями, кладовыми, банею и колодеземъ, изъ коихъ нѣкоторые частью каменные, а частью деревянные, состоящіе въ крѣпости Динабургъ на казенной землѣ, оцѣнены по осмысленней сложности годоваго дохода въ 16,832 руб., за неплатежъ: а) долга Государственному Назначейству, показаннаго по описи въ количествѣ 7275 руб. 10 коп. сер., съ процентами по 21. Апрѣля 1851 года съ тѣми, какіе въ послѣдствіи по день продажи нарости могутъ; б) взысканія по залогодательству за мѣщанина Еврея Калмансона по неисправной поставкѣ его въ казну дровъ, остальныхъ съ процентами по 1. Января 1852 года 1278 руб. 87 коп. сер.; и в) причитающихся Динабургской городской думѣ 10 руб. 62 коп. сер., продаваться будутъ въ Присутствіи Витебскаго Губернскаго Правленія на срокъ 26. будущаго Іюня съ 11. часа утра съ законною посылкою оного чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать бумаги, до производства публикаціи сей и продажи относящіяся, въ семъ Правленіи во всякое время, кромѣ табельныхъ и праздничныхъ дней. —3—

Aufforderung an die Hauseigenthümer der Stadt und Vorstädte.

Da die Aufrechterhaltung einer gehörigen polizeilichen Aufsicht es erfordert, daß von den Hauseigenthümern die Meldung der Mieter und Einwohner, der An- und Abreisenden u. bei dem resp. Quartal-Offizier prompt gemacht werde, auch die ordnungsmäßige Führung der, durch das Patent einer Hochverordneten Zivil. Gouv.-Regie-